

Quickstart Guide: Single Switches

AbleNet®

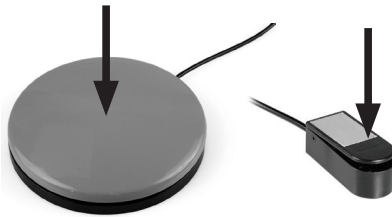
Connect Switch



Plug a single switch into any switch-adapted device with a standard, mono 3.5mm switch jack.

Note: For computer access a computer switch interface is required. (sold separately)

Press* Activation Area



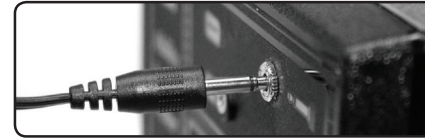
Once the activation area is pressed, any attached device will activate.

*String, Grasp, and Tip switches are activated with a pull, squeeze, or tilt, respectively.

Guide de démarrage rapide : Contacteurs simples

AbleNet®

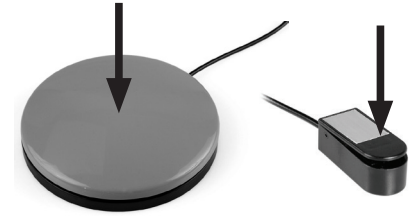
Branchez le contacteur



Branchez un contacteur simple sur tout appareil adapté doté d'une prise de contacteur standard mono de 3,5 mm.

Remarque : Pour l'accès à un ordinateur, une interface spéciale est requise (vendue séparément).

Appuyez* sur la zone d'activation



Une fois que vous aurez appuyé sur la zone d'activation, tout appareil branché s'activera.

*Les contacteurs à String, Grasp et Tip sont respectivement activés en tirant, pressant ou inclinant.

Beyond the Basics

Storage and Care

Disconnect switch before cleaning with a damp cloth or alcohol.

Do not pull or wrap the cable around the switch.

Do not immerse in water or use solvents to clean.

Do not open or attempt to take apart the switch.

Do not expose switches to extreme heat or cold.

Mounting Options

AbleNet switches can be mounted in a variety of different ways. For flat surfaces and simple mounting, try Cling!™ products or Velcro®.

For complete mounting systems and connections designed just for your switch, visit our on-line store at www.ablenetinc.com. Locate your specific product's page, and click on "Related Items".

Other Features

Big Red and Jelly Bean switches:

A Snap Switch Cap (sold separately) may be used to secure a picture or symbol on the Big Red and Jelly Bean switches.

Big Red and Jelly Bean twist switches include four twist-off switch tops. Firmly, rotate switch tops counter-clockwise to remove, clockwise to attach.



Colored stickers

If your switch includes colored stickers, use them to customize its appearance.

Switch covers

If your switch includes a cloth cover, wash it by hand, using a gentle detergent when necessary.

Stockage, entretien et montage

Stockage et entretien

Débranchez le contacteur avant de nettoyer avec un chiffon humide ou de l'alcool.

Ne tendez ou n'enroulez pas le câble sur le contacteur.

Ne plongez pas dans l'eau ou n'utilisez pas de solvants pour nettoyer.

N'ouvrez pas ou n'essayez pas de démonter le contacteur.

N'exposez pas le contacteur à une chaleur ou à un froid extrême.

Options de montage

Les contacteurs AbleNet peuvent être montés de différentes manières. Sur les surfaces planes et un montage simple, utilisez les produits Cling!™ ou Velcro®.

Pour des systèmes de montage complets et les branchements conçus juste pour votre contacteur, allez voir notre magasin en ligne à www.ablenetinc.com. Situez la page correspondant à votre produit spécifique, puis cliquez sur « Related Items » (Accessoires).

Autres options

Contacteurs Big Red et Jelly Bean :

Un capuchon de contacteur à enclenchement (vendu séparément) pourront servir à fixer une image ou un symbole sur les contacteurs Big Red et Jelly Bean.

Les contacteurs à rotation Big Red et Jelly Bean incluent quatre hauts de contacteur quart de tour. Tournez fermement le haut du contacteur dans le sens anti-horaire pour le retirer et inversement pour l'attacher.



Autocollants de couleur

Si votre contacteur comprend des autocollants de couleur, utilisez-les pour personnaliser son apparence.

Housses de contacteur

Si votre contacteur comporte une housse en tissu, lavez cette housse à la main, en utilisant une lessive douce, selon les besoins.

Warranty

AbleNet manufactured products include a two-year limited warranty. This warranty is against defects in materials and manufacturing for two-years from the date of purchase. Warranty in full text, along with return/repair information is available at www.ablenetinc.com. For more information on AbleNet products and services, contact:

AbleNet, Inc.,
Minneapolis/St. Paul, MN
800-322-0956
www.ablenetinc.com

70005468 90080164 Rev. F (4/19)

Garantie

Les produits AbleNet sont assortis d'une garantie limitée de 2 ans. Cette garantie protège contre les défauts de matériel et les vices de fabrication pendant 2 ans à partir de la date d'achat. Le texte complet de la garantie, ainsi que les informations de retour/réparation, sont disponibles sur www.ablenetinc.com. Pour plus d'informations sur les produits et services AbleNet, contactez :

AbleNet, Inc.,
Minneapolis/St. Paul, MN
800-322-0956
www.ablenetinc.com

Kurzanleitung: Einzeltaster

AbleNet®

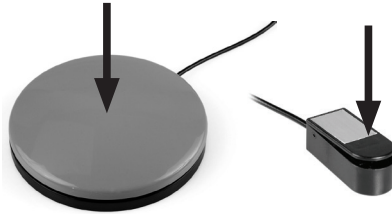
Anschließen des Tasters



Ein Einzeltaster kann an der standardmäßigen 3,5-mm-Monobuchse eines beliebigen adaptierten Gerätes eingesteckt werden.

Hinweis: Für die Verwendung am Computer ist ein Tasteranschluss erforderlich (nicht inbegriffen).

Drücken* der Aktivierungsfläche



Sobald die Aktivierungsfläche gedrückt ist, wird jedes angeschlossene Gerät aktiviert.

*String, Grasp- und Tip-Taster werden durch Ziehen, Drücken oder Kippen aktiviert.

Weitere Informationen

Lagerung und Pflege

Den Taster vor der Reinigen vom Gerät trennen und mit einem feuchten Tuch oder Alkohol abwischen.

Nicht am Kabel ziehen und dieses nicht um den Taster wickeln.

Nicht in Wasser eintauchen oder mit Lösungsmitteln reinigen.

Nicht versuchen, den Taster zu öffnen oder auseinanderzubauen.

Taster nicht extremer Hitze oder Kälte aussetzen.

Montageoptionen

AbleNet-Taster können auf verschiedene Arten montiert werden. Für die Befestigung auf flachen Oberflächen und einfache Befestigungen können Cling!™ Produkte oder Velcro® Klebbänder verwendet werden.

Für komplette Befestigungssysteme und Verbindungen für den jeweiligen Taster besuchen Sie unser Online-Geschäft unter www.ablenetinc.com. Gehen Sie zu der spezifischen Produktseite und klicken Sie auf „Related Items“ (Verwandte Produkte).

Weitere Funktionen

Big Red- und Jelly Bean-Taster:

Zum Befestigen eines Bildes oder Symbols auf den Big Red- und Jelly Bean-Tastern kann eine Tastenkappe (separat erhältlich) verwendet werden.

Im Lieferumfang der Big Red- und Jelly Bean twist Taster sind vier abschraubbare Tastflächen enthalten. Zum Abnehmen die Tastfläche fest nach links und zum Anbringen nach rechts drehen.



Farbige Aufkleber

Der Taster kann mit farbigen Aufklebern (falls im Lieferumfang enthalten) individuell gekennzeichnet werden.

Tasterabdeckungen

Die Stoffabdeckung des Tasters (falls im Lieferumfang enthalten) kann ggf. mit einem milden Waschmittel per Hand gewaschen werden.

Garantie

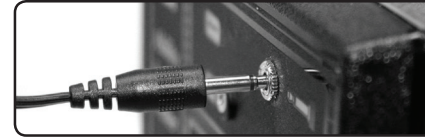
Die von AbleNet gefertigten Produkte sind durch eine zweijährige beschränkte Garantie gedeckt. Diese Garantie beschränkt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler und gilt für zwei Jahre ab Kaufdatum. Der Volltext der Garantie sowie Informationen zur Rücksendung/Reparatur können auf www.ablenetinc.com eingesehen werden. Für weitere Informationen zu AbleNet Produkten und Dienstleistungen wenden Sie sich bitte an:

AbleNet, Inc.,
Minneapolis/St. Paul, MN
800-322-0956
www.ablenetinc.com

Guía de inicio rápido: Conmutadores simples

AbleNet®

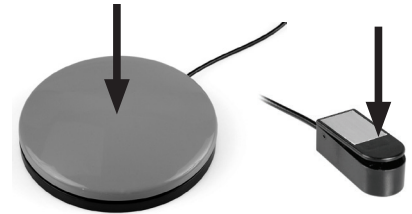
Conecte el conmutador



Conecte un conmutador simple a cualquier dispositivo adaptado con un conmutador, por medio de un conector mono estándar de 3,5 mm.

Nota: Para obtener acceso a través de un ordenador se requiere un interfaz de conmutación para ordenadores. (se vende por separado)

Presione* el área de activación



Una vez se ha presionado el área de activación, se activará cualquier dispositivo conectado.

Los conmutadores *String, Grasp, y Tip se activan estirando, apretando o inclinando respectivamente.

Más allá de la información básica

Almacenamiento y mantenimiento

Desconecte el conmutador antes de limpiarlo con un paño húmedo o con alcohol.

No estire ni envuelva el cable alrededor del conmutador.

No lo sumerja en agua ni utilice disolventes para limpiarlo.

No abra ni intente desarmar el conmutador.

No exponga el conmutador a temperaturas extremas de frío o calor.

Opciones de montaje

Los conmutadores AbleNet pueden montarse en una variedad de maneras diferentes. Para superficies planas y un montaje sencillo, pruebe los productos Cling!™ o Velcro®.

Para ver los sistemas de montaje completos y las conexiones diseñadas exclusivamente para su conmutador, visite nuestra tienda en Internet en

www.ablenetinc.com. Localice la página de su producto específico y haga clic en “Related Items” (Artículos relacionados).

Otras características

Conmutadores Big Red y Jelly Bean:

Se puede usar una tapa a presión para conmutador (se vende por separado) para asegurar una fotografía o símbolo en los conmutadores Big Red y Jelly Bean.

Los conmutadores Big Red y Jelly Bean twist incluyen cuatro partes superiores de los conmutadores que se giran para retirarlas.

Gire firmemente las partes superiores de los conmutadores en el sentido contrario a las agujas del reloj para retirarlas y en el sentido de las agujas del reloj para conectarlas.

Pegatinas de colores

Si el conmutador incluye pegatinas de colores, utilícelas para personalizar la apariencia.

Cubiertas de los conmutadores

Si el conmutador incluye una cubierta de tela, lávela a mano con un detergente suave cuando sea necesario.

Garantía

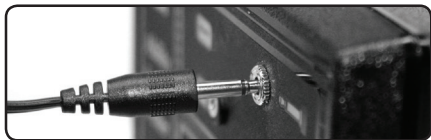
Los productos fabricados por AbleNet tienen una garantía limitada de dos años. Esta garantía los cubre contra defectos en los materiales y la fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra. El texto completo de la garantía, junto con la información sobre devoluciones y reparaciones, se puede obtener en www.ablenetinc.com. Para obtener más información sobre los productos y servicios de AbleNet, póngase en contacto con:

AbleNet, Inc.,
Minneapolis/St. Paul, MN
800-322-0956
www.ablenetinc.com

Guia rápido: Interruptores simples

AbleNet®

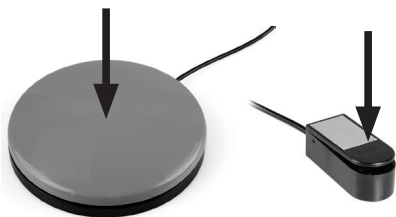
Conectar o interruptor



Conecte um interruptor simples a qualquer dispositivo adaptado ao interruptor com um adaptador de interruptores mono de 3,5 mm.

Observação: Para acesso ao computador, é necessária uma interface de comutação para computador. (Vendido separadamente)

Pressionar* área de ativação



Uma vez pressionada a área de ativação, qualquer dispositivo conectado será ativado.

*Os interruptores String, Grasp e Tip são ativados ao puxá-los, apertá-los ou incliná-los, respectivamente.

クイックスタートガイド: シングルスイッチ

AbleNet®

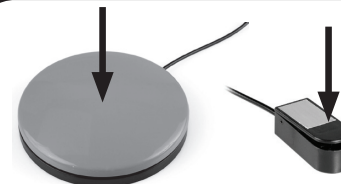
スイッチの接続



シングルスイッチを標準モノラルの3.5mm スイッチジャックで、任意のスイッチアダプター機器に接続します。

注: コンピューターにアクセスする場合、「コンピュータースイッチインターフェース」が必要です。(別売り)

作動エリアを押します*



作動エリアを押すと、接続されている機器が作動します。

*ストリング、グラスブ、チップの各種スイッチは、それぞれ「引っ張る」、「握る」、「傾ける」ことで作動します。

Além do básico

Armazenagem e cuidados

Desconecte o interruptor antes de limpá-lo com um pano úmido ou álcool. Não puxe ou enrolle o cabo ao redor do interruptor. Não mergulhe na água nem use solventes para limpá-lo. Não abra ou tente desmontar o interruptor. Não exponha os interruptores ao calor ou ao frio extremos.

Opções de montagem

Os interruptores AbleNet podem ser montados de várias maneiras diferentes. Para superfícies planas e montagem simples, experimente os produtos Cling!™ ou Velcro®.

Para sistemas completos de montagem e conexões projetadas especialmente para o seu interruptor, visite nossa loja on-line no site www.ablenetinc.com. Localize a página do seu produto específico e clique em "Itens relacionados".

Outras características

Interruptores Big Red e Jelly Bean:

Uma tampa do interruptor de disparo (vendido separadamente) pode ser usada para proteger uma imagem ou símbolo nos interruptores Big Red e Jelly Bean.

Os interruptores de torção Big Red e Jelly Bean contam com quatro tampas de rosca. Com firmeza, gire as tampas do interruptor no sentido anti-horário para removê-las, e no sentido horário para fixá-las.



Adesivos coloridos

Caso o seu interruptor possua adesivos coloridos, use-os para personalizar sua aparência.

Capas do interruptor

Caso seu interruptor possua uma capa de pano, lave-a à mão, usando um detergente suave, quando necessário.

その他情報

収納とお手入れ

湿った布やアルコールで清掃する前にスイッチの接続を外してください。ケーブルを引っ張ったり、スイッチに巻き付けしないでください。清掃するために、水や溶剤に浸さないでください。スイッチを開けたり、分解しないでください。スイッチを高温または低温にさらさないでください。

取付のオプション

AbleNet スイッチはさまざまな方法で取り付けることができます。平らな面に取り付ける場合、Cling!™ 製品または Velcro® をお試しください。

お使いのスイッチ向けの取付システムおよび接続に関する詳細は、www.ablenetinc.com の弊社オンラインストアをご覧ください。お使いの製品ページにて[関連アイテム]をクリックしてください。

保証

AbleNet 製品には 2 年間の限定保証が付いています。本保証は製品の欠陥および故障に対して、購入日から 2 年間保証いたします。保証の全文および返品/修理情報は、www.ablenetinc.com からご覧いただけます。

AbleNet 製品およびサービスのお問い合わせ先:

AbleNet, Inc.,
Minneapolis/St. Paul, MN
800-322-0956
www.ablenetinc.com

その他機能

ビッグレッドおよびジェリービーンスイッチ: スナップスイッチキャップ (別売り) を使えば、ビッグレッドおよびジェリービーンスイッチ表面の絵や文字を保護することができます。

ビッグレッドおよびジェリービーンツイストスイッチには、4 種類のひねって取り外せるカバーが含まれます。外すときは反時計回り、付けるときは時計回りに、それぞれしっかりと回してください。



色付きステッカー

スイッチに「色付きステッカー」が同梱されている場合、貼り付けて見た目を変えることができます。

スイッチカバー

スイッチに布製のカバーが同梱されている場合、必要に応じて中性洗剤を使用して手洗いしてください。

Garantia

Os produtos fabricados pela AbleNet contam com uma garantia limitada de dois anos. Esta garantia é contra defeitos de materiais e da fabricação por um período de dois anos a partir da data da compra. O texto completo sobre a garantia, juntamente com informações sobre devolução / reparo estão disponíveis no site www.ablenetinc.com. Para mais informações sobre produtos e serviços da AbleNet, entre em contato:

AbleNet, Inc.,
Minneapolis/St. Paul, MN
800-322-0956
www.ablenetinc.com